

భాషా యాక్సెస్ నోటిఫికేషన్ – ఇంటర్ప్రెటేషన్ మరియు అనువాద సేవలు

We can help you in your language!

Please let us know if you need an interpreter or a document translated into your language—at no cost to you.

¡Podemos brindarle asistencia en español!

Por favor háganos saber si necesita un intérprete o un documento traducido a su idioma. Este servicio es gratuito.

Мы можем помочь вам с переводом на русский язык!

Сообщите нам, если вам нужен устный перевод или перевод документа на ваш язык—бесплатно для вас.

Chúng tôi có thể giúp quý vị bằng tiếng Việt!

Xin cho chúng tôi biết nếu quý vị cần thông dịch viên hay cần phiên dịch tài liệu qua ngôn ngữ của quý vị—được miễn phí.

我們可以用中文向您提供幫助!

請告訴我們您是否需要我們向您提供免費口譯員服務或將文件翻譯成您使用的語言。

Matutulungan ka namin sa Tagalog!

Mangyaring ipaalam sa amin kung kailangan mo ng isang interpreter o ng isang dokumentong binahin sa iyong wika—nang walang pang babayaran.

한국어 지원 서비스가 제공됩니다!

통역사가 필요하시거나 귀하의 언어로 번역된 문서가 필요하시다면 저희에게 알려 주십시오. 부담하지는 비용은 없습니다.

Ми можемо надати вам інформацію українською мовою!

Якщо вам потрібен переклад або переклад того чи іншого документа українською мовою, просимо повідомити нам про це—послуга безкоштовна.

يمكننا مساعدتك باللغة العربية!

يرجى إعلامنا إذا ما كنت بحاجة إلى مترجم فوري أو إلى ترجمة مستند إلى لغتك، دون تكلفة عليك.

Waxaan kugu caawin karna Soomaaliga!

Fadlan noo sheeg haddii aad u baahan tahay furjubaan ama in dokumentaaga laguugu turjubaano luqaddaada—iyadoo aanay wax kharash ah kaaga biin.

ఇంటర్ప్రెటేషన్ లేదా అనువాదంతో Bellevue స్కూల్ డిస్ట్రిక్ సేవలను యాక్సెస్ చేయండి

Language Lines

Español (425) 456-4254	русский (425)456-4280	Tiếng Việt (425) 456-4284	中文 (425) 456-4282	한국어 (425) 456-4283	日本語 (425) 456-4281
---------------------------	--------------------------	------------------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------

కుటుంబాల కోసం భాషా యాక్సెస్ వనరులు

స్కూళ్ళ నుండి తమకు అర్థమయ్యే భాషలో ముఖ్యమైన సమాచారాన్ని స్వీకరించే హక్కు తల్లిదండ్రులకు ఉంటుంది. Bellevue స్కూల్ డిస్ట్రిక్ తప్పనిసరిగా ఇంటర్ప్రెటేషన్ మరియు/లేదా అనువాద సేవలను అందించాలి, పరిమిత ఇంగ్లీషు ఉన్న తల్లిదండ్రులతో కమ్యూనికేట్ చేయడానికి (తల్లిదండ్రులు పరిమితంగా మాట్లాడటం, వినడం, చదవడం లేదా ఇంగ్లీషులో నిష్ణాతులుగా రాయడం).

భాషా యాక్సెస్ హక్కుల గురించి మరింత సమాచారం కొరకు క్రింది లింక్లలో చూడవచ్చు:

- [అవ్వారిక్](#)
- [అరబిక్](#)
- [కంబోడియన్](#)
- [చైనీస్](#)
- [ఇంగ్లీష్](#)
- [ఫ్రెంచ్](#)
- [హిందీ](#)
- [జపనీస్](#)
- [కొరియన్](#)
- [మార్షల్టీస్](#)
- [పంజాబీ](#)
- [రోమానియన్](#)
- [రష్యన్](#)
- [సమాఓ](#)
- [సోమాలీ](#)
- [స్పానిష్](#)
- [టాగ్ లాగ్](#)
- [తెలుగు](#)
- [టిగ్రిన్యా](#)
- [ఉక్రేనియన్](#)
- [ఉర్దూ](#)
- [వియత్నామీస్](#)

మీరు ఏదైనా స్కూల్ లేదా జిల్లా కార్యాలయంలో జిల్లా భాషా యాక్సెస్ పాలసీ మరియు ప్రక్రియ యొక్క కాపీని అందుకోవచ్చు. మీరు వాటిని ఇక్కడ ఆన్‌లైన్‌లో కూడా చదవవచ్చు: [పాలసీ 4218- భాషా యాక్సెస్ ప్లాన్ \(Policy 4218- Language Access Plan\)](#), [ప్రక్రియ, 4218 P భాషా యాక్సెస్ ప్లాన్ \(Procedure 4218 P Language Access Plan\)](#), [ఇంటర్‌ప్రెటేషన్ మరియు అనువాదం కోసం ఒక అభ్యర్థనను ప్రదర్శించండి \(Exhibit A Request for Interpretation and Translation\)](#)

తల్లిదండ్రులు/కుటుంబాల కోసం చిట్కాలు

మీ పిల్లల స్కూల్ నుండి సమాచారాన్ని అర్థం చేసుకోవడానికి లేదా మీ పిల్లల స్కూల్‌తో కమ్యూనికేట్ చేయడానికి మీకు వివరణ లేదా అనువాదం అవసరమైతే:

- స్కూల్ ముందు డెస్క్ వద్ద ఇంటర్‌ప్రెటర్ కోసం అడగండి లేదా స్టాఫ్ పర్సన్ లాంగ్వేజ్‌లైన్ సొల్యూషన్స్ ఉపయోగించి టెలిఫోన్‌లో ఇంటర్‌ప్రెటర్‌ను పొందగలరా అని అడగండి.
- స్కూల్ ప్రధాన ఫోన్ నంబర్‌కు కాల్ చేసి, ఇంటర్‌ప్రెటర్ కోసం అడగండి;
- మీటింగ్‌ను ప్లాన్ చేయడానికి లేదా ప్రశ్న లేదా ఆందోళన గురించి మాట్లాడటానికి ఇంటర్‌ప్రెటర్‌తో ఎవరైనా మీకు కాల్ చేయమని కోరుతూ ఒక చిన్న ఇమెయిల్ (ఇంగ్లీష్ లేదా మీ స్వంత భాషలో) పంపండి.

ఇంటర్‌ప్రెటర్‌ను అభ్యర్థించడానికి ఉదాహరణ ఇమెయిల్:

ప్రియమైన టీచర్ (లేదా ప్రిన్సిపాల్, కౌన్సెలర్, నర్సు):

నా పేరు _____ పేరెంట్‌ను. నేను నా బిడ్డ గురించి మీతో మాట్లాడాలనుకుంటున్నాను. దయచేసి నన్ను ఇంటర్‌ప్రెటర్‌తో పిలవగలరా? నా ఫోను నంబరు: _____ ధన్యవాదాలు.

- మీరు ఇంగ్లీష్‌లో వ్రాతపూర్వక నోటీసు, ఇమెయిల్ లేదా ఇతర డాక్యుమెంట్‌ను స్వీకరించినట్లయితే మరియు మీకు అర్థం కాకపోతే, మీ భాషలోకి అనువాదం కోసం దానిని పంపిన వ్యక్తిని అడగండి.
- సమయానికి పూర్తి వ్రాతపూర్వక అనువాదాన్ని వ్యక్తి అందించలేకపోతే, మీరు నోట్స్ తీసుకోవడానికి తగినంత సమయంతో డాక్యుమెంట్‌ను మౌఖికంగా అనువదించడానికి స్కూల్ సిబ్బందిని మరియు ఇంటర్‌ప్రెటర్‌ను కలవమని అడగండి.

మీకు ఏదైనా ప్రశ్నలు ఉంటే లేదా ఇంటర్‌ప్రెటేషన్ లేదా అనువాదాన్ని పొందడానికి సహాయం కావాలంటే, సంప్రదించండి:

- మీ పిల్లల ప్రిన్సిపాల్;
- languageaccess@bsd405.org లో Bellevue స్కూల్ డిస్ట్రిక్ట్ లాంగ్వేజ్ యాక్సెస్ కోఆర్డినేటర్

ఇవి మీ హక్కులు!

రాష్ట్ర మరియు సమాఖ్య పౌర హక్కుల చట్టాల ప్రకారం, మీ భాషలో సమాచారాన్ని యాక్సెస్ చేసే హక్కు మీరు కలిగి ఉంటారు. దయచేసి ఆందోళనలను పంచుకున్నందుకు లేదా ఫిర్యాదు చేసినందుకు స్కూల్ మీపై లేదా మీ పిల్లలపై ప్రతీకారం తీర్చుకోకపోవచ్చని తెలుసుకోండి.

ఆందోళనలు మరియు ఫిర్యాదులు

మీరు స్కూల్ యొక్క ఇంటర్వెంటివ్ లేదా అనువాద సేవల గురించి ఆందోళన కలిగి ఉంటే-లేదా మీకు అవసరమైన ఇంటర్వెంటివ్ లేదా అనువాదం మీకు అందించబడకపోతే-మీకు అనేక ఎంపికలు ఉన్నాయి.

1. మీ ప్రిన్సిపాల్ తో లేదా మీకు సౌకర్యంగా ఉన్న స్కూల్ ఉద్యోగితో మాట్లాడండి. మీ ఆందోళనలను పరిష్కరించడానికి మీ స్కూల్ ప్రిన్సిపాల్ తో చర్చ ఒక ఉత్తమమైన మొదటి అడుగు. ఏమి జరిగిందో వివరించండి మరియు సమస్యను పరిష్కరించడానికి వారు ఏమి చేయగలరో ప్రిన్సిపాల్ కు తెలియజేయండి.
2. మీ స్కూల్ డిస్ట్రిక్ తో మాట్లాడండి. మీరు మీ ఆందోళనలను పంచుకోవడానికి (425) 456-4040 లేదా phamn@bsd405.org లో Bellevue స్కూల్ డిస్ట్రిక్ యొక్క పౌర హక్కుల సమ్మతి అధికారి Nancy Pham కూడా సంప్రదించవచ్చు.
3. మీ ఆందోళనలను పరిష్కరించడానికి సహాయం కోసం అడగండి. మీరు మీ హక్కుల గురించి మరింత సమాచారం కోసం లేదా మీ సమస్యలను పరిష్కరించడంలో సహాయం కోసం ఈ ఏజెన్సీలను కూడా సంప్రదించవచ్చు.

ఈక్విటీ మరియు సివిల్ రైట్స్ ఆఫీస్

(Equity and Civil Rights Office)

పబ్లిక్ ఇన్స్ట్రక్షన్ సూపరిండెంట్ ఆఫీస్

(Office of Superintendent of Public Instruction)

360-725-6162 | www.k12.wa.us/equity

ఎడ్యుకేషన్ ఓంబడ్స్ ఆఫీస్

(Office of the Education Ombuds)

1-866-297-2597 | oeo.wa.gov

4. మీరు ఫిర్యాదు చేయవచ్చు. ఫిర్యాదును ఫైల్ చేయడానికి, ఏమి జరిగిందో వ్రాతపూర్వకంగా-ఏ భాషలోనైనా వివరించండి మరియు దానిని మెయిల్, ఇమెయిల్ లేదా హ్యాండ్ డెలివరీ ద్వారా డిస్ట్రిక్ కు పంపండి. మీ రికార్డుల కోసం కాపీని ఉంచాలని నిర్ధారించుకోండి. 30 క్యాలెండర్ రోజులలో డిస్ట్రిక్ మీ ఫిర్యాదును విచారిస్తుంది మరియు మీకు వ్రాతపూర్వకంగా ప్రతిస్పందిస్తుంది. మీ ఫిర్యాదు ఎంపికల గురించి మరింత సమాచారం ఆన్ లైన్ లో ఉంటుంది: